

## **調整銀行服務收費通知**

### **(2025 年 11 月 1 日起生效)**

由 2025 年 11 月 1 日 (「生效日期」) 起，創興銀行有限公司 (「本行」) 將新增以下服務項目的收費。

服務項目	新收費
<b>(戊) 一般服務</b>	
紙張結單收費*	每位客戶每月HK\$5

\* 以下客戶可豁免費用：18 歲以下或 65 歲或以上的客戶、領取綜合社會保障援助或政府傷殘津貼人士 (須提交相關文件)。

閣下如於生效日期當日或之後繼續使用紙張結單之服務，上述「銀行服務收費」之修訂即對閣下具有約束力，並會根據以下順序，直接由閣下的賬戶扣除紙張結單收費：港元儲蓄賬戶、港元多種貨幣儲蓄賬戶。有關收費亦會於下一期賬戶結單顯示。如上述服務收費的修訂不獲閣下接納，本行可能無法繼續為閣下提供服務。

如對上述修訂有任何查詢，請與本行任何香港分行聯絡或致電本行客戶服務熱線 (852) 3768 6888。閣下亦可於本行網站 [www.chbank.com](http://www.chbank.com) 下載「調整銀行服務收費通知 (2025 年 11 月 1 日起生效)」。

**創興銀行有限公司 謹啟**  
2025 年 9 月

如本通知的中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。

**Notice of Amendment to Bank Service Charges**  
**(Effective from 1 November 2025)**

With effect from 1 November 2025 (the “Effective Date”), the following item of service charges of Chong Hing Bank Limited (the “Bank”) will be added.

Services Item	New Charge Scale
<b>(E) General Services</b>	
Paper Statement Fee*	HK\$5 per customer per month

\*Charge will be waived for the following customers: customers aged below 18, aged 65 or above, or who receive Comprehensive Social Security Assistance or Government Disability Allowance (must provide relevant documents).

Please note that the above Bank Service Charges amendment shall be binding on you if you continue to use the paper statement service on or after the Effective Date. The Paper Statement Fee will be directly debited from your account by the following descending priority: HKD savings account, Multi-currency HKD savings account. The relevant fee will be reflected in the next account statement. If you do not accept the above amendment, the Bank may not be able to continue to provide services to you.

For any enquiries on the above amendment, please contact any branch of the Bank in Hong Kong or call the Bank’s Customer Services Hotline at (852) 3768 6888. You may also visit the Bank’s website [www.chbank.com](http://www.chbank.com) to download the Notice of Amendment to Bank Service Charges (Effective from 1 November 2025).

**Chong Hing Bank Limited**  
September 2025

In case of any inconsistencies between the English and Chinese versions of this Notice, the Chinese version shall prevail.